

# OKRESNÝ ÚRAD SABINOV

odbor starostlivosti o životné prostredie

Námestie slobody č.85, 083 01 Sabinov

OU-SB-OSZP/2014/000512-00007/Če/ŠVS

V Sabinove dňa 8.8.2014

## VEREJNÁ VYHLÁŠKA

### ROZHODNUTIE

**Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice**, požiadala Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, listom č. 31538/2014/ÚPRIV/KM zo dňa 4.4.2014, doručeným dňa 11.4.2014, o vydanie vodoprávneho povolenia na stavbu „**Drienica – prepojenie vodovodného potrubia,“ SO 01 Vodovodené potrubie.**

Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade s ustanovením § 61, § 71 a § 73 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), na základe predloženej žiadosti, doložených dokladov a výsledku ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním konaného dňa 10.6.2014,

#### v y d á v a

stavebníkovi, **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460,**

#### p o v o l e n i e

**1. Na zriadenie vodnej stavby „Drienica – prepojenie vodovodného potrubia“, SO 01 Vodovodné potrubie**, podľa § 26 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a § 66 a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, v znení neskorších predpisov (stavebný zákon), v rozsahu:

Prepojovacie vodovodné potrubie s monolitickou armatúrnou (redukčnou) šachtou s prefabrikovaným stropom a uzamykateľným poklopom, bude vybudované v úseku medzi zásobným potrubím „B“ a koncom potrubia „3“, jestvujúceho vodovodu DN100 mm. Potrubie z rúr PE 100 RC a to D90 x 5,4 mm, tlakovej rady PN10, SDR 17, celkovej dĺžky 86,0 m. Na prepojovacom potrubí v staničení km 0,002 a nad jestvujúcou šachtou AŠ III budú osadené podzemné hydranty, ktoré budú slúžiť na odkaľovanie potrubia. V km 0,0145 prepojovacieho vodovodného potrubia bude osadený automatický vzdušník.

Vodná stavba bude zriadená na pozemku parc. č. C KN 1138/6. k.ú. Drienica.

**Povolenie sa vydáva za týchto podmienok a povinností pre stavebníka:**

17. Stavba bude realizovaná podľa dokumentácie overenej vo vodoprávnom konaní. Prípadné zmeny je potrebné prerokovať s orgánom štátnej vodnej správy.
18. Počas výstavby dodržiavať bezpečnostné predpisy a chrániť zdravie osôb na stavenisku.
19. Ukončiť výstavbu vodnej stavby do 12/2016.
20. Stavbu bude realizovať VVS, a.s., závod Prešov.
21. Stavebník je povinný písomne oznámiť stavebnému úradu začatie realizácie stavby.
22. Stavebník je povinný počas prác dodržiavať ustanovenia vyhlášky č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach.
23. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
24. Pred začatím prác vytýčiť všetky podzemné vedenia.
25. Doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník stavebnému úradu pri kolaudácii stavby.
26. Stavebník je povinný na viditeľnom mieste označiť stavbu štítkom "Stavba povolená". Na štítku musí byť uvedené, ktorý orgán, kedy a pod akým číslom stavbu povolil.
27. Stavebník je povinný dbať na to, aby pri uskutočňovaní stavebných prác nedošlo k spôsobeniu škôd na cudzích nehnuteľnostiach a majetku.
28. Pre stavbu sa môžu používať iba výrobky, ktoré majú také vlastnosti, že zabezpečia hospodárnosť výstavby, požiadavky ochrany zdravia, požiarnej bezpečnosti, bezpečnosti práce a technických zariadení, predpokladanú životnosť a úžitkovosť stavby.
29. Stavbu realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu povrchových a podzemných vôd.
30. Pracovné činnosti, ktoré súvisia s uskutočňovaním stavby a majú rozhodujúci význam pre ochranu záujmov spoločnosti pri výstavbe, môžu vykonávať iba osoby, ktoré sú na to oprávnené v zmysle § 45 stavebného zákona.
31. Škody spôsobené na cudzom majetku uhradiť v plnom rozsahu.
32. Krajský pamiatkový úrad, Prešov:  
Stavebník je povinný v zmysle § 40 pamiatkového zákona a § 127 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov, oznámiť každý archeologický nález Krajskému pamiatkovému úradu Prešov a urobiť nevyhnutné opatrenia, aby sa nález nepoškodil, alebo nezničil.
17. SPP, a.s. – Distribúcia, Bratislava:  
Ak dôjde k napájaniu iných inžinierskych sietí mimo danej parcely, pred začatím výkopových prác požiadať SPP - distribúciu o presné vytýčenie plynárenských sietí - p. Adela Szamosiová, tel. 055/626 5526, – mail : [adela.szamosiova@spp-distribucia.sk](mailto:adela.szamosiova@spp-distribucia.sk). Žiadosť o vytýčenie doručiť spolu s objednávkou minimálne 3 dni pred požadovaným termínom vytýčenia. Pred vytýčením poskytnúť pracovníkom SPP – distribúcia, a.s., naše vyjadrenie spolu s opečiatkovanou situáciou.  
Pri prácach dodržiavať STN EN 38 6410, STN EN 1594, STN 73 6005, TPP 702 01, TPP 702 02, § 79 (ochranné pásmo) a § 80 (bezpečnostné pásmo) energetického zákona č. 251/2012 Z. z. (ochranné pásma). Vyhl. MPSVaR SR č. 508/2009 a ostatných súvisiacich noriem a predpisov.

Pri predpokladanom stretnutí a pri križovaní plynových rozvodoch vykonať ručný výkop. V prípade obnaženia plynových sietí je ich možné znova zasypať iba so súhlasom SPP, a.s.

Zákaz robiť výkopové práce v ochrannom pásme plynovodu v zmysle energetického zákona č. 251/2012 Z.z., kopacím mechanizmom. výkopy realizovať len ručne.

Podľa energetického zákona č. 251/2012 Z.z., TPP 700 02, žiadame dodržať ochranné pásmo plynovodu.

Dodržať niveletu terénu kvôli dodržaniu dostatočného krytia plynovodu a plynových prípojok.

Uložiť poklapy armatúr do novej nivelety cesty, chodníka, zelene.

Dodržať bezpodmienečne Priestorovú normu STN 73 6005.

Žiadame, aby technický dozor investora priebežne kontroloval všetky náležité činnosti, ktoré budú prebiehať počas výstavby.

Dodržiavať povinnosti uvedené v zápise z vytyčovania plynárenských zariadení SPP – D (doklad z vytyčovania plynárenského zariadenia odovzdaný pracovníkmi SPP – D), v TPP 700 02 „Technické a bezpečnostné podmienky na predchádzanie poškodzovania plynárenských zariadení prevádzkovateľa distribučnej siete subjektmi tretej strany“. Základné povinnosti pri výkone zemné práce v ochrannom pásme plynárenských zariadení.

Po dobu vykonávania prác je zakázané poškodzovať nadzemné a podzemné zariadenia prevádzkovateľa, ako aj zariadenia ostatných subjektov, nachádzajúcich sa v blízkosti výkonu prác.

Výkop strojným mechanizmom na základe predchádzajúceho vytýčenia osi plynovodu sa môže uskutočňovať po predchádzajúcom vytýčení vo vzdialenosti:

- Najviac 1,0 m od vonkajšieho obrysu plynovodu s maximálnym prevádzkovým tlakom do 0,4 MPa
- 1,5 m od vonkajšieho obrysu plynovodu s maximálnym prevádzkovým tlakom nad 0,4 MPa

Výkopové práce mechanizmami sa vykonávajú rovnobežne s osou podzemných zariadení.

Pokiaľ z technických dôvodov sú pri výkopových prácach mechanizmy postavené kolmo k osi podzemných zariadení, výkopové práce sa vykonávajú iba smerom od podzemných zariadení.

Odkryté plynovody, káble, ostatné inžinierske siete musia byť počas odkrytia zabezpečené proti poškodeniu.

Pri všetkých prácach v ochranných pásmach plynárenských zariadení je osoba povinná používať vhodné náradie, nástroje, osobné ochranné a pracovné prostriedky a dodržiavať povinnosti uvedené v tomto predpise.

V ochrannom pásme distribučnej siete je zakázané používanie otvoreného ohňa a vykonávanie prác spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a výbuchu bez zvláštneho povolenia prevádzkovateľa.

Pri práci s jedmi a horľavinami I. a II. Triedy je potrebné dodržiavať všetky príslušné bezpečnostné predpisy, najmä príslušné ustanovenia NV SR č. 355/2006 o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci a nariadenia vyplývajúce z vyhlášky MV SR č. 96/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri

manipulácií a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov, NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov, NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci. Po ukončení prác s týmito látkami musia byť tieto látky umiestnené do uzatvorených nádob a uložené na uzamknutom mieste, splňujúcom ustanovenia o skladovaní, zásady bezpečnej manipulácie a označenia priestorov skladovania.

Prístup k akýmkoľvek technologickým zariadeniam SPP – D nie je povolený a manipulácia s nimi je prísne zakázaná, pokiaľ sa na tieto práce nevzťahuje vydané povolenie prevádzkovateľa.

Pred realizáciou zemných prác je subjekt, ktorý bude vykonávať zemné práce v ochrannom pásme plynárenského zariadenia, povinný požiadať SPP – D o vytýčenie plynárenských zariadení v mieste realizácie výkopu. SPP – D od 1.4.2011 vykonáva bezplatne vytyčovanie do vzdialenosti 100 m, alebo ak doba vytyčovania nepresiahne jednu hodinu.

Ak bolo pri výkopových prácach odkryté plynárenské zariadenie, je subjekt ktorý zodpovedá za realizáciu zemných prác, povinný prizvať pred zasypaním výkopu zástupcu SPP – D na kontrolu obnaženého plynárenského zariadenia (tel. číslo je uvedené v zápise vytyčovania). Kontrolu zo strany SPP – D je vykonávaná náhodne a zástupca SPP – D podá obratom informáciu, či kontrola obnaženého plynárenského zariadenia bude realizovaná, alebo nie.

Každé poškodenie zariadenia SPP – D musí byť ihneď ohlásené prevádzkovateľovi distribučnej siete.

SPP – D pri všetkých prípadoch poškodenia PZ, ktoré spôsobili obmedzenie dodávky zemného plynu alebo odstávku odberateľa/odberateľov, môže podať podnet na prešetrenie okolností poškodenia PZ na Štátnu energetickú inšpekciu (ŠEI). ŠEI je oprávnená osobe ktorá porušila povinnosti v ochrannom pásme plynárenského zariadenia uložiť podľa Zákona č. 251/2012 o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 91, ods. b) sankciu vo výške 300,- € až 150 000,- €.

Pohyb všetkých vozidiel zásadne mimo osi podzemných zariadení distribučnej SPP-D. V prípade potreby prejazdu cez prevádzkované podzemné zariadenia SPP-D musí byť prejazd zabezpečený tak, aby neboli poškodené) napr. umiestnenie ochranných betónových panelov nad podzemnými zariadeniami, a pod.)

Podrobnejšie informácie o pravidlách práce v blízkosti plynárenských zariadení sú uvedené v TPP (technické pravidlo plyn) 700 02 „Technické a bezpečnostné podmienky na predchádzanie poškodzovania plynárenských zariadení prevádzkovateľa distribučnej siete subjektmi tretej strany“, ktoré je voľne dostupné na webe SPP – distribúcia, a.s.

SPP – D dôrazne žiada pri realizácii zemných prác v ochranných pásmach plynárenských zariadení dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z predmetného TPP 700 02.

Pri prácach v ochrannom a bezpečnostnom pásme, ku každému výkopu pri ktorom dôjde k obnaženiu plynovodu a pripojok a pri uložení nového plynového potrubia pred zasypaním prizvať pracovníkov SPP – Distribúcia, a. s., odd.

prevádzky, na kontrolu stavu izolácie, obsypu a dodržania priestorovej normy (p. Kooš Karol, tel. 0905 519 167, p. Marcel Šálka, tel. 0907 725 966).

Žiadame geodeticky zamerať všetky miesta križovania so zariadeniami v našej správe.

Polohové zameranie v S-JTSK, výškové zameranie v Bpv. Požadujeme zameranie troch bodov /bod v v mieste križovania a po jednom bode na každú stranu od nášho zariadenia/. V prípade odkrytia nášho zariadenia aj dva jeho body. Zameranie bude obsahovať súradnice „X,Y“ a absolútnu výšku „Z“. Je potrebné ho odovzdať v digitálnej forme spolu s PD na SPP – Distribúcia a.s., - oddelenie prevádzky KE-MI.

V prípade poškodenia izolácie na plynovom potrubí, bezodkladne informovať pracovníkov SPP –Distribúcia a. s., oddelenie prevádzky, (kontakt: p. Kooš Karol číslo tel. 0905 519 167, Ing. Marcel Šálka číslo tel. 0907 725 966), aby sa tak predišlo novej korózii plynových rozvodov, úniku plynu a prípadnému výbuchu ZP.

18. Slovak telekom. a.s., Bratislava.:

Na Vami definovanom území sa nenachádza telekomunikačné vedenie. V prípade, ak na Vami definovanom území v žiadosti o vyjadrenie sa nachádza nadzemná telekomunikačná sieť, ktorá je vo vlastníctve Slovak Telekom, a.s., je potrebné zo strany žiadateľa zabezpečiť nadzemnú sieť proti poškodeniu alebo narušeniu ochranného pásma. Požiadavku na presmerovanie, resp. preloženie, príp. odstránenie vedenia, je potrebné zaslať na adresu Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava.

19. Krajské riaditeľstvo PZ, KDI, Prešov:

V prípade nepriaznivého vývoja dopravnobezpečnostnej situácie na dotknutej komunikácii, KDI si vyhradzuje právo zmeny projektu prenosného dopravného značenia. Výkon prác požadujeme vykonať s dôrazom na zabezpečenie BaPCP všetkých účastníkov cestnej premávky a s poukazaním na § 4 vyhlášky MV SR č. 9/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

21. Okredný úrad Sabinov, OSZP, ŠSOH:

So vznikajúcim odpadom nakladať v zmysle zákona o odpadoch, vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.

So stavebnými odpadmi a odpadmi z demolácie nakladať v súlade s § 40c zákona o odpadoch. Zhodnotenie vznikajúcich odpadov zabezpečiť len u oprávnených organizácií. Po ukončení stavby predloží pôvodca odpadu písomný doklad preukazujúci spôsob nakladania s jednotlivými kategóriami odpadov.

21. Okresný úrad Sabinov, OSZP, ŠSOPaK:

Ak v prípade požiadavky bude potrebné z trasy vedenia odstrániť stromy alebo krovie nad 10 m<sup>2</sup>, je potrebné vopred si vyžiadať súhlas od orgánu ochrany prírody v zmysle § 47, ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny č. 543/2002 Z.z.

20. Po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia je žiadateľ povinný prísť na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, pre vyznačenie právoplatnosti rozhodnutia.

21. Vodná stavba sa môže užívať na základe kolaudačného rozhodnutia, ktoré vydá na návrh stavebníka orgán štátnej vodnej správy.

Námietky proti vydaniu stavebného povolenia neboli podané.

## O d ô v o d n e n i e

**Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice**, požiadala Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, listom č. 31538/2014/ÚPRIV/KM zo dňa 4.4.2014, doručeným dňa 11.4.2014, o vydanie vodoprávneho povolenia na stavbu „**Drienica – prepojenie vodovodného potrubia,“ SO 01 Vodovodné potrubie.**

K žiadosti boli doložené tieto doklady: Projektová dokumentácia, ktorú vypracoval Ing. Juraj Mohler, autorizovaný stavebný inžinier. Rozhodnutie o umiestnení stavby č. 513/2013-416/Ju zo dňa 8.1.2014. Stanovisko územného orgánu, v zmysle § 120 stavebného zákona, č. 465/2013 zo dňa 8.11.2013. Kópia katastrálnej mapy. List vlastníctva č. 1105. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena uzatvorená medzi obcou Drienica a VVS, a.s., Košice na pozemok parc. č. 1138/6, k.ú. Drienica. Stanovisko VVS, a.s., závod Prešov, č. 79861/2013/O, zo dňa 25.9.2013. Vyjadrenie SPP, a.s., Bratislava, č. DPPRKe/3880/Ku zo dňa 14.10.2013. Slovak Telekom, a.s., č. 13-41560621-SB zo dňa 10.10.2013. Stanovisko KPÚ Prešov, č. KPUPO-2013/15609-2/61893/UL zo dňa 30.9.2013. Vyjadrenie Okresného úradu Sabinov, OSZP, č. OU-SB-OSZP.2013/00013-00002/Pi-ŠSOPaK zo dňa 16.10.2013 a č. OU-SB-OSZP.2013/00013-00088-02-Št/ŠSOH zo dňa 14.11.2013. Stanovisko Krajského riaditeľstva PZ, KDI, Prešov, č. KRPZ-PO-KDI-13-11/2013 zo dňa 9.1.2013. Rozhodnutie Obvodného úradu životného prostredia v Prešove č. ObÚŽP/1/2011/00164-10/ŠVS-Če zo dňa 15.12.2011. Správny poplatok v kolkových známkach v hodnote 100 €.

Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, zvolal ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 10.6.2014 oznámením č. OU-SB-OSZP/2014/000512-00002/Če/ŠVS zo dňa 30.4.2014. Na ústnom pojednávaní žiadateľ, VVS, a.s., Košice, nedoložil vyjadrenie Východoslovenskej distribučnej, a.s., Košice a vyjadrenie OR Hasičského a záchranného zboru v Prešove.

Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, v súlade s § 29 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), konanie prerušil rozhodnutím č. OU-SB-OSZP/2014/000512-00004/Če/ŠVS zo dňa 7.7.2014 a výzvou č. OU-SB-OSZP/2014/000512-00005/ŠVS Če zo dňa 7.7.2014 vyzval žiadateľa, VVS, a.s., Košice, aby v určenej lehote doložil vyjadrenie Východoslovenskej distribučnej, a.s., Košice a vyjadrenie OR Hasičského a záchranného zboru v Prešove.

VVS, a.s., Košice, listom č. ÚPRIV/KM zo dňa 30.7.2014, doručeným dňa 4.8.2014, doložil vyjadrenie VSD, a.s., Košice, č. 188/07/PO/VB/2014 zo dňa 15.7.2014 a stanovisko OR HaZZ v Prešove č. ORHZ-POI-1387-001/2013 zo dňa 30.9.2013.

Námietky proti vydaniu rozhodnutia neboli podané, požiadavky dotknutých orgánov a účastníkov konania sú zahrnuté v podmienkach rozhodnutia.

Navrhované riešenie je z hľadiska ochrany vôd a ostatných zložiek životného prostredia a chránených záujmov spoločnosti vyhovujúce, nie je v rozpore s verejnými záujmami, orgán štátnej vodnej správy v súlade s ust. § 26, § 73 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a § 66, § 120 zákona č. 50/1976 Zb. /stavebný zákon/, v znení neskorších predpisov, výstavbu vodnej stavby povolil a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

### **Poučenie:**

Proti rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v úplnom znení zákona č. 138/2004 Z.z. V súlade s § 54 zákona č. 71/1967 Zb. odvolanie je potrebné podať v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia a to na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie slobody č. 85, 083 01 Sabinov.

Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

Rozhodnutie nie je preskumatelné súdom podľa § 73 odst. 17 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

Toto rozhodnutie je verejnou vyhláškou, podľa § 26 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení zákona č. 215/2002 Z.z. a zákona č. 527/2003 Z.z. (úplné znenie zákona č. 138/2004 Z.z.), musí byť vyvesené 15 dní na úradnej tabuli obce Drienica a správneho orgánu. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia rozhodnutia.

Po zvesení verejnej vyhlášky, žiadame obec Drienica, aby túto verejnú vyhlášku doručili na Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie slobody č. 85, 083 01 Sabinov, prípadne potvrdenie o vyvesení verejnej vyhlášky a podaných námietkach.



  
Ing. Stanislav Girašek  
vedúci odboru

Vyhláška vyvesená dňa:  
Dátum/podpis

18. 8. 2014



Vyhláška zvesená dňa:  
Dátum/podpis

Doručí sa:

1. Obec Drienica, OcÚ 168, 083 01 Sabinov
2. Pre spis